



# Lescha da persunal

per la vischnaunca Lumnezia

## Cuntegn

1. Disposiziuns generalas	3
Art. 1 Object e camp d'applicaziun	3
2. Entschatta e finiziun dallas relaziuns da lavur	3
Art. 2 Termins e datums da visada ( <i>art. 8 LP 170.400</i> )	3
3. Dretgs dils collaboraturs	4
Art. 3 Fixaziun individuala dalla paga ( <i>art. 22 LP 170.400</i> )	4
Art. 4 Reducziun dalla paga ( <i>art. 23 LP 170.400</i> )	4
Art. 5 Sustegn per la tgira d'affons entras tiarzas personas ( <i>art. 28a LP 170.400</i> )	4
Art. 6 Indemisaziun da prestaziuns da lavur specialas ( <i>art. 33 LP 170.400</i> )	4
Art. 7 Congedis ( <i>art. 43 LP 170.400</i> )	4
4. Obligaziuns dils collaboraturs	5
Art. 8 Recusaziun ( <i>art. 51 LP 170.400</i> )	5
5. Differentas determinaziuns	5
Art. 9 Dossiers centrals dil personal, administraziun electronica dallas datas, access allas datas ( <i>art. 60a LP 170.400</i> )	5
Art. 10 Cumposiziun ed elecziun ( <i>art. 62 LP 170.400</i> )	5
6. Disposiziuns finalas	6
Art. 11 Ordinaziuns	6
Art. 12 Entrada en vigur	6

## Lescha da persunal per la vischnaunca Lumnezia

digl 01. da schaner 2023

---

La cuminonza dils votants all'urna concluda

sebasond sin art. 39, al 1 lit. b sco era art. 68, al. 2 dalla Constituziun dalla vischnaunca Lumnezia dils 23 da settember 2012 (stan 24 da november 2019):

Las indicaziuns davart las persunas e las funcziuns en quella lescha serefereschan ad omisduas schlatteinas.

### 1. Disposiziuns generalas

Art. 1 Object e camp d'applicaziun

<sup>1</sup> Questa lescha regla la relaziun da lavur dils collaboraturs dalla vischnaunca Lumnezia.

<sup>2</sup> Sch'ei sa buca vegnir applicau ina prescripziun or da questa lescha ni or da sias disposiziuns executivas, valan complementarmein la lescha e las disposiziuns cantunalas.

<sup>3</sup> Resalvadas restan determinaziuns prioritaras ella lescha surordinada, numnadamein per persunas d'instrucziun la reglamentaziun corrispudenta ella lescha cantunala da scola.

<sup>4</sup> Dall'applicaziun subsidiara tenor al. 1 ein excepti ils art. 2, 3, 8 al. 2bis, 30, 31, 39, 40, 47a, 62 al. 3 ed al. 4, 63 – 73 dalla Lescha da persunal cantunala (LP 170.400) sco era las disposiziuns executivas corrispudentas.

### 2. Entschatta e finiziun dallas relaziuns da lavur

Art. 2 Termins e datums da visada (*art. 8 LP 170.400*)

<sup>1</sup> La relaziun da lavur sa per regla vegnir visada per la fin d'in meins, observond ils suandonts termins:

- a) treis meins, suenter il temps d'emprova;
- b) quater meins, naven dil 10avel onn d'uffeci;
- c) sis meins, tier persunas da cader.

<sup>2</sup> Duront il temps d'emprova sa la relaziun da lavur vegnir visada da tut temps observond in termin da 7 dis.

<sup>3</sup> Per relaziuns da lavur ch'ein limitadas sin pli pauc ch'in onn sa vegnir fixaus in termin da visada pli cuort.

<sup>4</sup> L'autra partida contrahenta sa acceptar ina visada ch'observa buca il termin ni il datum.

### 3. Dretgs dils collaboratur

Art. 3 Fixaziun individuala dalla paga (*art. 22 LP 170.400*)

<sup>1</sup> La suprastonza communal fixescha per regla mintgamai sigl 01. da schaner la paga dils collaboratur. Quella sedrezza tenor

- a) in'eventuala adattaziun dalla carischia;
- b) la prestaziun ed il cumportament dil collaboratur;
- c) igl agen nivel da paga en cumparegliaziun interna ed externa;
- d) agl agen svilup da paga precedent;
- e) las directivas finanzialas.

<sup>2</sup> Tier la paga fundamentala digl onn precedent vegn igl emprem quintada in'eventuala adattaziun dalla carischia. Silsuenter sa la paga vegnir alzada tenor al. 1 lit. b entochen e per silpli diesch pertschien enteifer la classa da paga.

Art. 4 Reducziun dalla paga (*art. 23 LP 170.400*)

<sup>1</sup> La suprastonza communal sa reducir la paga sche las prestaziuns ein insufficientas ni il cumportament buca cuntenteivels.

Art. 5 Sustegn per la tgira d'affons entras tiarzas personas (*art. 28a LP 170.400*)

<sup>1</sup> A collaboratur che lain tgirar lur affons entras tiarzas personas sa vegnir pagada ina contribuziun da tochen in tierz dils cuosts da tgira. La suprastonza communal regla ils detagls, en special:

- a) il dretg d'ina contribuziun;
- b) l'altezia dalla contribuziun;
- c) la cumpetenzza e la procedura.

Art. 6 Indemisaziun da prestaziuns da lavur specialas (*art. 33 LP 170.400*)

<sup>1</sup> Prestaziuns specialas – sco lavur ils firaus generals, survetsch da dumengia, da notg, da pichet, da preschientscha, da squadra sco era uras supplementaras – vegnan per regla indemnizadas cun temps liber ni en daners.

Art. 7 Congedis (*art. 43 LP 170.400*)

<sup>1</sup> En situaziuns excepziunalas sa la suprastonza communal conceder congedis pagai.

<sup>2</sup> Ils menaders da partiziun concedan congedis cuorts pagai per eveniments sco paternitad, adopziuns, fiastas da famiglia, assistenza da confamigliars, mortoris, midada da habitaziun, occurrenzas sportivas e culturalas.

<sup>3</sup> Davart la concessiun da congedis buca pagai decida la suprastonza communal suenter haver consultau ils menaders da partiziun e risguardond ils basegns dil menaschi ed ils basegns individuals.

#### 4. Obligaziuns dils collaboraturs

Art. 8 Recusaziun (*art. 51 LP 170.400*)

<sup>1</sup> Ils collaboraturs ston prender stgisa, sche:

- a) els sezs;
- b) consorts;
- c) la persuna che viva en in partenadi registrau;
- d) la persuna cun la quala els vivan en ina cuminonza da veta effectiva;
- e) ni persunas parentadas cun els entochen il tierz grad da parentella ein interessai directamein ni personalmein.

<sup>2</sup> En cass motivai sa l'istanza d'engaschament extender l'obligaziun da prender recusaziun.

<sup>3</sup> Pil rest sedrezza la recusaziun el sector dalla giurisdicziun tenor las disposiziuns dalla lescha davart la giurisdicziun administrativa.

#### 5. Differentas determinaziuns

Art. 9 Dossiers centrals dil personal, administraziun electronica dallas datas, access allas datas (*art. 60a LP 170.400*)

<sup>1</sup> Il menader dalla partiziun da personal administrescha dossiers centrals dil personal e meina systems electronics d'informaziun dil personal, che surveschan per liquidar ils fatgs da personal a moda unitara, adequata e completa.

<sup>2</sup> Als collaboraturs san las datas che pertuccan els sezs vegnir fatgas accessiblas en ina procedura d'investa. Il medem access sa vegnir concedius allas persunas superiuras.

<sup>3</sup> Il canzlist communal relai disposiziuns davart:

- a) l'organisaziun e la gestiun dils dossiers e dils systems d'informaziun;
- b) ils dretgs d'access allas datas;
- c) la conservaziun e l'arcunaziun dallas datas;
- d) las mesiras per la segirtad dallas datas.

Art. 10 Cumposiziun ed elecziun (*art. 62 LP 170.400*)

<sup>1</sup> La cumissiun da personal secumpona da quater commembers (president communal, vicepresidente communal, canzlist e menader dalla partiziun da personal).

<sup>2</sup> Il president communal sco schef dil departament da finanzas meina il presidi.

## 6. Disposiziuns finalas

### Art. 11 Ordinaziuns

<sup>1</sup> La suprastanza communal relai las disposiziuns executivas necessarias en fuorma dad in'ordinaziun.

### Art. 12 Entrada en vigur

<sup>1</sup> La lescha entra en vigur retroactivamein igl 01. da schaner 2023.

<sup>2</sup> Cun l'entrada en vigur da questa lescha vegnan tuttas ulteriuras reglamentaziuns da medem gener, cuntradictoras a questa lescha, abolidas.

Approbau entras la cuminonza dils votants all'urna dalla vischnaunca Lumnezia ils 22 d'october 2023.

Il president communal:



Daniel Solèr



L'actua:



Silvana Caviezel

**Legenda pil diever intern:**

<u>Lescha da persunal dil cantun Grischun</u>	=	<u>Lescha da persunal dalla vischnaunca Lumnezia</u>
Cussegl grond	=	Radunonza communal
Regenza	=	Suprastonza communal
Departaments	=	Schef/-a dil departament
Uffecis	=	Partiziuns
Menader/-a dil post da survetsch	=	Menader/-a da partiziun
Uffeci da persunal	=	Menader/-a dalla partiziun persunal